



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



TAT6A...



BOSCH

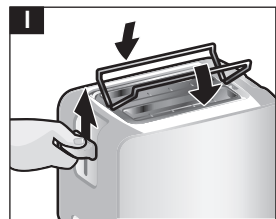
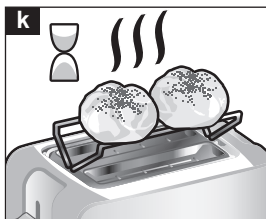
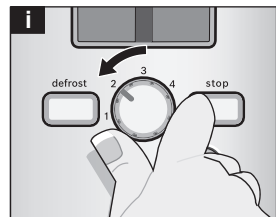
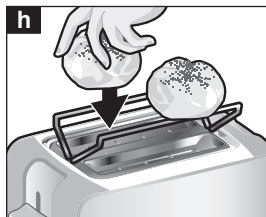
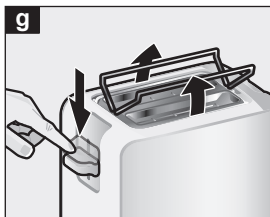
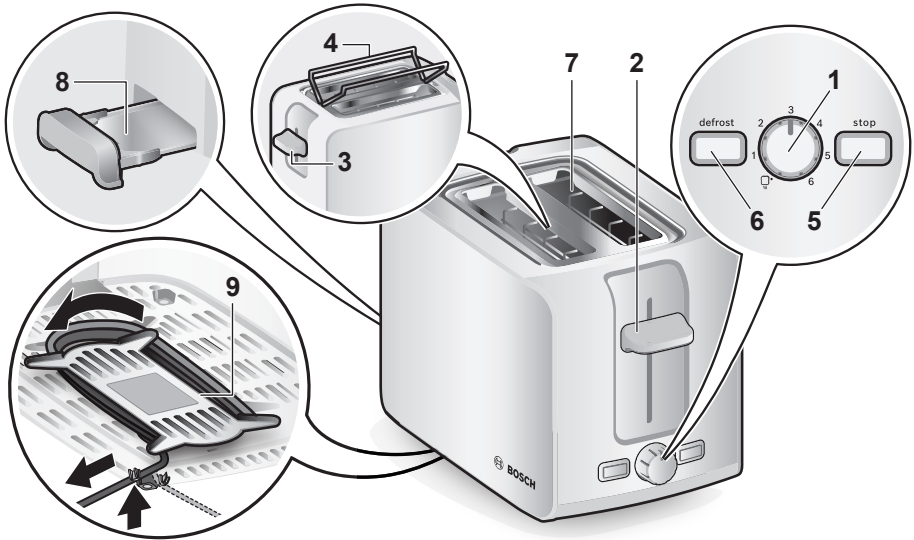
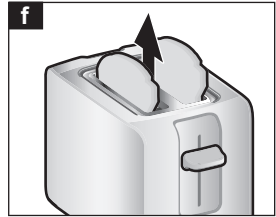
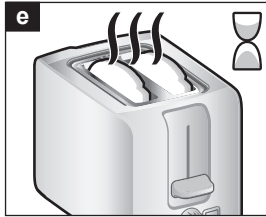
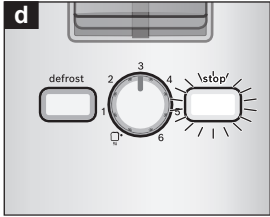
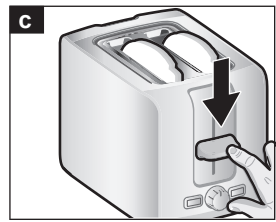
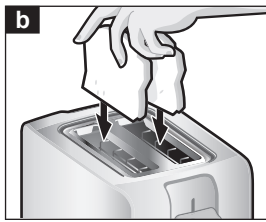
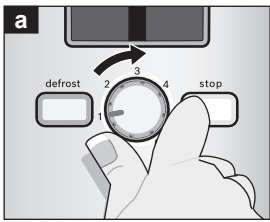
de Gebrauchsanleitung
en Instruction manual
fr Mode d'emploi
it Istruzioni per l'uso
nl Gebruiksaanwijzing
da Brugsanvisning
no Bruksanvisning

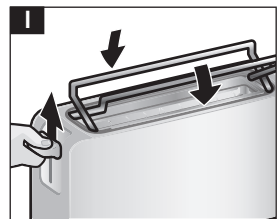
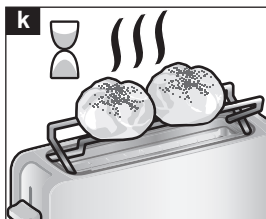
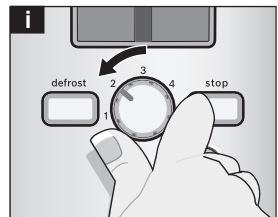
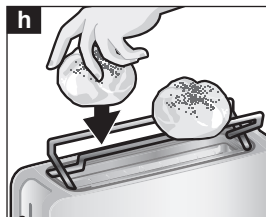
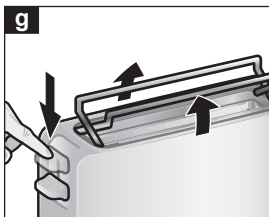
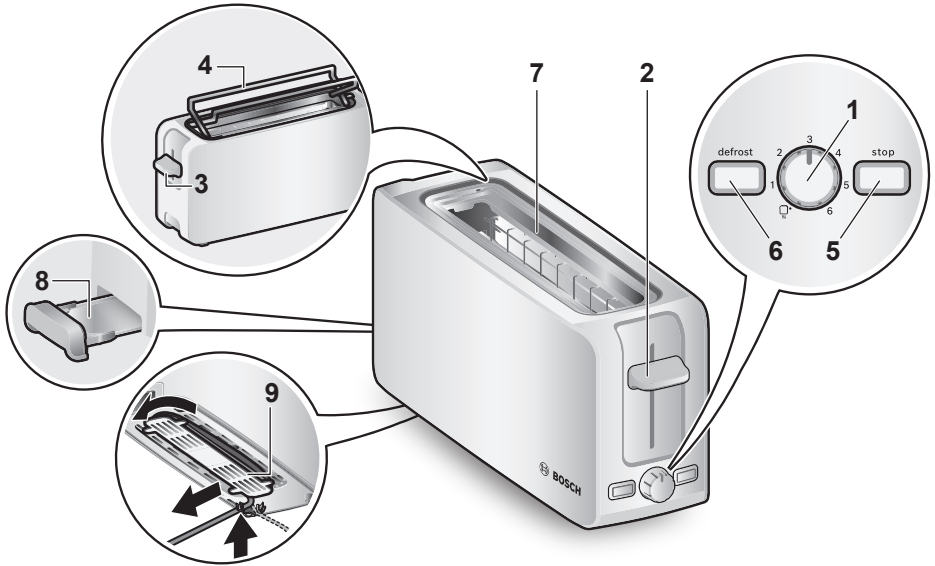
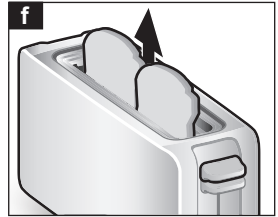
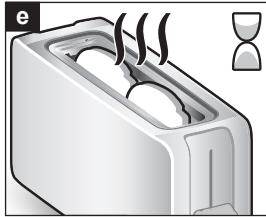
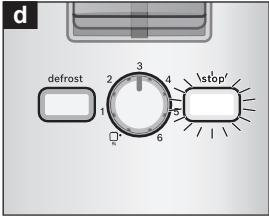
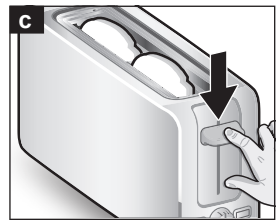
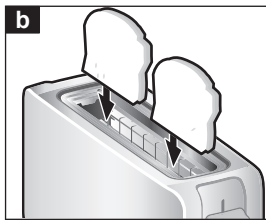
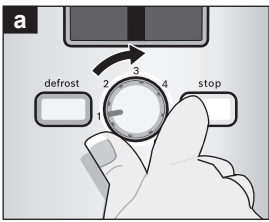
sv Bruksanvisning
fi Käyttöohje
es Instrucciones de uso
pt Instruções de serviço
el Οδηγίες χρήσης
tr Kullanım kılavuzu
pl Instrukcja obsługi

cs Návod k použití
sk Návod na obsluhu
ro Instrucțiuni de utilizare
uk Інструкція з експлуатації
ru Инструкция по эксплуатации
ar إرشادات الاستخدام

de	Deutsch	2
en	English	6
fr	Français	10
it	Italiano	14
nl	Nederlands	19
da	Dansk	23
no	Norsk	27
sv	Svenska	31
fi	Suomi	35
es	Español	39
pt	Português	44
el	Ελληνικά	49
tr	Türkçe	55
pl	Polski	62
cs	Čeština	67
sk	Slovak	71
ro	Română	75
uk	Українська	80
ru	Русский	85
ar	العربية	93







Указания по безопасности

Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации, соблюдайте ее указания и тщательно храните ее!

Передавая прибор другому человеку, дайте ему эту инструкцию. Этот прибор предназначен только для домашнего использования.

⚠ Опасность поражения током!

Используйте прибор только внутри помещений при комнатной температуре на высоте не выше 2000 м над уровнем моря. Прибор можно подключать только к электросети переменного тока через установленную согласно предписаниям розетку с заземлением. Убедитесь, что система заземления в домашней электропроводке установлена согласно предписаниям. При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте данные, приведенные на заводской табличке. Пользоваться прибором допускается только при отсутствии повреждений шнура питания и прибора. После каждой эксплуатации или в случае неполадки извлекайте штепсель из розетки. Ремонт прибора (напр., замену поврежденного сетевого кабеля) разрешается производить из соображений безопасности только нашей сервисной службе. Детей младше 8 лет нельзя подпускать к прибору и шнуру питания, им не разрешается пользоваться прибором. Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими достаточного опыта или знаний, если они находятся под присмотром или прошли соответствующий инструктаж относительно безопасного пользования прибором и уяснили для себя, какую опасность несет в себе прибор. Детям не разрешается играть с прибором. Производить очистку и техобслуживание детям не разрешается, за исключением тех случаев, если они старше 8 лет и выполняют эти действия под наблюдением взрослых.

⚠ Опасность возгорания и пожара!

Ни в коем случае не ставьте прибор на горячие поверхности, например, на электроплиту, или вблизи них. Не допускать брызг жира, так как они могут повредить пластмассу.

Неправильное применение прибора может привести к травмам.

Ни в коем случае не разрешается подключать прибор к таймеру или дистанционно управляемой штепсельной розетке и включать его через них.

Не вставляйте посторонние предметы в слот тостера.

Хлеб может загореться. Никогда не включайте тостер вблизи занавесок или других горючих материалов или под ними. Ни в коем случае не накрывайте слот.

Тостер может во время обжарки нагреваться, беритесь только за элементы управления.

Прижимайте рычаг включения вниз исключительно только для поджаривания хлеба, ни в коем случае не блокируйте его.

Не используйте продукты питания, которые во время поджаривания могли бы капать, опасность пожара.

Перед очисткой извлекайте штепсель из розетки и дайте тостеру остыть.

Прибор или шнур питания не разрешается погружать в воду или помещать в посудомоечную машину.

Не используйте паровые очистители.

Не очищайте спреем для чистки духовок/грилей.

Удаляйте крошки под насадкой для булочек жесткой кисточкой.

Выдвиньте лоток для крошек и протрите.

Используйте тостер только в вертикальном положении.

Никогда не оставляйте работающий тостер без присмотра!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Запрещается пользоваться данным прибором вблизи ванн, душей, раковин и иных емкостей, где имеется вода.

⚠ Опасность удушья!


Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Поздравляем с приобретением данного прибора производства компании **Bosch**. Вы приобрели высококачественное изделие, которое доставит Вам массу удовольствия.

В данной инструкции по эксплуатации описаны различные модели:

- тостер с длинным отверстием
- компактный тостер

Элементы управления и аксессуары

- 1 Переключатель степени поджаривания
Настройка ступени 1–6
1 = минимальная степень поджаривания
6 = максимальная степень поджаривания
 = разогрев
- 2 Пусковой рычаг
- 3 Переключатель (встроенная подставка для булочек)
- 4 Подставка для булочек
- 5 Кнопка **stop** со светодиодом
- 6 Кнопка **defrost** со светодиодом
- 7 Отделение для поджаривания
- 8 Лоток для крошек
- 9 Механизм намотки кабеля (с фиксатором)

Перед первым использованием

- Удалите имеющиеся наклейки и пленки.
- Размотайте сетевой кабель на требуемую длину, зафиксируйте и подсоедините его.
- Открыв окно, разогрейте тостер без хлеба при максимальной степени поджаривания минимум 3 раза, после чего дайте ему остыть.

Эксплуатация

Общие сведения

Используйте этот тостер только для приготовления тостов, разогрева или оттаивания хлеба для тостов, ломтиков хлеба или булочек. Не просовывайте предметы в отделение для прожаривания.

Используйте тостер только в вертикальном положении. Ни в коем случае не закрывайте отделение для поджаривания.

Нажмите вниз пусковой рычаг только для приготовления тостов, ни в коем случае не блокируйте. Не используйте продукты питания, с которых во время поджаривания могут стекать капли. Не используйте продукты питания, содержащие масло, жир или сахар (например, вафли или помазанный хлеб).

Внимание!

Не пользуйтесь прибором без лотка для крошек!


Приготовление тостов

- Установите переключателем нужную степень поджаривания.
- Вставьте продукт для приготовления тостов в отделение для поджаривания.
- Опустите пусковой рычаг до упора вниз с фиксацией. Загорается кнопка **stop**.
- Приготовление тоста закончено, когда хлеб выскочит наружу.

Чтобы преждевременно закончить приготовление тостов, нажмите кнопку **stop**.

Совет: Чтобы было легче вынуть тосты, поднимите пусковой рычаг до отказа вверх.

Разогрев холодного хлеба или тоста

- Вставьте продукт для приготовления тостов в отделение для поджаривания.
- Установите переключатель в положение .
- Опустите пусковой рычаг до упора вниз с фиксацией. Загорается кнопка **stop**.
- Процесс разогрева закончен, когда хлеб выскочит наружу.

Подпекание булочек

Не кладите алюминиевую фольгу на подставку для булочек! Выполняйте подпекание только при выдвинутой подставке для булочек! Не выполняйте одновременно приготовление тостов и подпекание!

- Опустите рычаг до упора вниз. Выдвигается подставка для булочек.
- Положите булочки на подставку для булочек.
- Установите нужную степень поджаривания переключателем максимум на уровень 2.
- Опустите пусковой рычаг до упора вниз с фиксацией. Загорается кнопка **stop**.
- Подпекание закончено, когда погаснет кнопка **stop**.

Приготовление замороженного хлеба или тоста

- Установите переключателем нужную степень поджаривания.
- Вставьте продукт для приготовления тостов в отделение для поджаривания.
- Опустите пусковой рычаг до упора вниз с фиксацией. Загорается кнопка **stop**.
- Нажмите кнопку **defrost**. Загорается кнопка **defrost**.
- Процесс оттаивания закончен, когда хлеб выскочит наружу.

Указания

- Если тост в отверстии застрял, тостер автоматически выключается.
- Если тост застрял в отверстии для поджаривания, выньте штекер из розетки и после охлаждения осторожно извлеките тост.
- При поджаривании одного ломтика хлеба установите тостер на одну степень поджаривания ниже, чем для двух ломтиков.
- Поджаривайте тосты до золотистого, а не темного или коричневого цвета, удаляйте подгоревшие остатки. Не передерживайте в тостере продукты, содержащие крахмал, особенно изделия из зерна и картофеля (чтобы уменьшить риск образования акриламида).

Чистка и уход

Опасность поражения током!

Выньте штекер из розетки и дайте тостеру остынуть. Ни в коем случае не погружайте прибор в воду и не мойте в посудомоечной машине! Не используйте паровые очистители. Не очищайте тостер спреем для духовок/грилей.

- Выдвиньте и протрите лоток для крошек.
- Удалите крошки из-под лотка для крошек жесткой кисточкой.
- Протрите корпус влажной тканью, не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.

Совет: Очищайте поверхности нержавеющей стали имеющимся в общей продаже средством для чистки нержавеющей стали.

Технические характеристики

компактный тостер	
Подключение к электросети	220-240 В~ 50/60 Гц
Мощность	915-1090 Вт
Высота прибора	188 мм
Ширина прибора	307 мм
Глубина прибора	170 мм

тостер с длинным отверстием	
Подключение к электросети	220-240 В~ 50/60 Гц
Мощность	915-1090 Вт
Высота прибора	188 мм
Ширина прибора	431 мм
Глубина прибора	126 мм

Утилизация



Утилизируйте упаковку с использованием экологически безопасных методов. Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов. Информацию об актуальных возможностях утилизации Вы можете получить в магазине, в котором Вы приобрели прибор.

Условия гарантийного обслуживания

Получить исчерпывающую информацию об условиях гарантийного обслуживания Вы можете в Вашем ближайшем авторизованном сервисном центре, или в сервисном центре от производителя ООО «БСХ Бытовые Приборы», или в сопроводительной документации.

Мы оставляем за собой право на внесение изменений.